

Maulana Azad National Urdu University

Bachelor of Arts (Persian)

II - Semester U.G. (Core Paper) Examination, May - 2015

Total Marks 70

Paper : PERSIAN پرچہ: فارسی

Time 3 Hrs

حصہ الف

5 x 2 = 10

1- ذیل میں سے کسی دو سوالات کے مختصر جواب لکھیے۔

الف۔ ان افعال کے زمان (Tenses) کی نشاندہی کیجیے۔

رفت۔ می گفت۔ پرسید۔ بارید۔ جمع شدہ

ب۔ ان افعال کے شخص (Person) کی نشاندہی کیجیے۔

ایستادم۔ جداشد۔ کوشش نمودند۔ گفتم۔ می رفتیم

ج۔ ان الفاظ کے معنی لکھیے۔

رمہ۔ نرخ۔ کوہسار۔ سیل۔ پاسخ۔ یاس۔ نیک بخت۔ ناگاہ۔ خیانت۔ نامحمود

د۔ ان الفاظ سے فارسی میں جملے بنائیے۔

سھل۔ پایداری۔ عاقبت۔ باران۔ پارسا

حصہ ب

15 x 4 = 60

نوٹ: ذیل میں سے چار سوالات کے تفصیلی جواب لکھیے۔

2- رودکی سمرقندی کی شاعرانہ عظمت کو واضح کرتے ہوئے اس کی فارسی شاعری کی خصوصیات پر تفصیلی مضمون لکھیے۔

یا

سامانی دور میں فارسی زبان و ادب کے ارتقاء و ترویج کا تفصیلی جائزہ لیجیے۔

3- مندرجہ ذیل عبارت کا اردو میں بحوالہ متن ترجمہ کیجیے اور اہم نکات پر روشنی ڈالیے۔

اتفاق را يك شب اين گوسفندان را در رود خانه ای بی آب خواباند و خود بر بالای بلندی

رفت و خفت۔ فصل بہار بود ناگاہ بر کوہ بارانی عظیم بارید۔ وسیلی برخاست و اندرین

رود خانه افتاد۔ و ہمہ گوسفندان را ہلاک کرد۔

یا

مندرجہ ذیل اشعار کی بحوالہ متن تشریح کیجیے اور اہم نکات پر روشنی ڈالیے۔

جداشدیکی چشمہ از کوہسار

بہ رہ گشت ناگاہ بہ سنگی دچار

بنرمی چنین گفت باسنگ سخت
کرم کرده راہی ده ای نیکبخت
گران سنگ تیرہ دل سخت سر
زدش سیلی و گفت : دوری ای پسر
نجنبیدم از سیل زور آزمای
کہ ای تو کہ پیش تو جنم زجای؟

4- مندرجہ ذیل سوالات کے جواب دیجیے۔

- (i) شبانی کہ در خدمت مرد بود چه صفاتی داشت؟
(ii) صاحب گوسفندان قبل از فروش شیر چه می کرد؟
(iii) عاقبت چه اتفاق افتاد؟

یا

- (iv) چشمہ در راہ خود بہ چه چیز برخورد؟
(v) چشمہ بہ سنگ چه گفت؟
(v) سنگ سخت با چشمہ چه کرد؟

5- نظم ”چشمہ و سنگ“ کا خلاصہ لکھیے۔

یا

قصہ ”اوشیروان و باغبان“ کا خلاصہ لکھیے۔

☆☆☆